

9.—Exportations de produits canadiens vers tous pays, la Grande-Bretagne et les États-Unis, par section et produit, 1962 et 1963 (fin)

Section et produit	Tous pays		Grande-Bretagne		États-Unis	
	1962*	1963	1962*	1963	1962*	1963
	(milliers de dollars)					
Produits finis non comestibles (fin)						
Appareils de chauffage et de réfrigération.....	5, 877	10, 058	2, 123	3, 349	1, 630	3, 973
Appareils de cuisson alimentaire.....	2, 713	2, 952	1, 323	1, 829	942	536
Matériel d'éclairage et de distribution d'électricité.....	16, 280	19, 251	1, 215	742	5, 427	4, 747
Matériel et pièces de navigation.....	23, 572	48, 820	84	290	12, 295	17, 419
Autres instruments de mesure, de contrôle, de laboratoire, de médecine et d'optique.....	8, 663	15, 029	437	994	4, 085	5, 726
Outils manuels et coutellerie diverse.....	5, 543	6, 233	986	587	256	943
Machines et matériel de bureau.....	33, 589	29, 929	1, 807	1, 022	8, 038	6, 268
Autres outils et matériel.....	9, 687	14, 578	828	1, 681	4, 793	5, 838
Vêtements et accessoires vestimentaires.....	9, 757	14, 744	2, 553	2, 994	3, 645	3, 928
Chaussures.....	5, 652	4, 996	992	978	3, 446	2, 862
Jouets, jeux, matériel de sport et de divertissement.....	8, 057	9, 115	478	599	6, 065	6, 331
Autres articles ménagers et personnels.....	8, 598	11, 196	840	1, 560	3, 826	3, 924
Produits médicaux et pharmaceutiques.....	10, 274	10, 498	236	376	830	964
Fournitures médicales, appareils ophtalmiques et orthopédiques.....	1, 263	1, 304	75	114	544	543
Imprimés.....	6, 940	7, 500	450	729	5, 083	5, 512
Articles photographiques.....	4, 498	5, 508	329	364	2, 034	2, 504
Armes à feu, munitions et artillerie.....	10, 239	10, 804	460	838	9, 146	8, 418
Emballages et fermetures.....	5, 262	6, 864	1, 489	2, 387	2, 064	2, 442
Immeubles préfabriqués et structures.....	3, 375	10, 160	239	118	1, 386	6, 044
Autres produits finis.....	8, 707	9, 666	996	1, 504	3, 866	4, 932
Transactions commerciales spéciales	14, 849	24, 714	205	699	10, 243	19, 130
Expéditions d'une valeur de moins de \$100 ¹	6, 437	15, 760	163	413	5, 088	12, 583
Autres transactions commerciales spéciales.....	8, 413	8, 955	43	287	5, 155	6, 548
Total, exportations.....	6,178,523	6,798,529	909,041	1,006,838	3,608,439	3,766,380

¹ Antérieurement à janvier 1963, ne comprenait que les expéditions inférieures à \$50.

10.—Importations du Canada, pour consommation, en provenance de tous pays, de la Grande-Bretagne et des États-Unis, par groupe et produit, 1962 et 1963

Groupe et produit	Tous pays		Grande-Bretagne		États-Unis	
	1962*	1963	1962*	1963	1962*	1963
	(milliers de dollars)					
Produits agricoles et substances végétales.....	754,749	864,964	38,184	36,847	422,750	441,741
Fruits et baies, frais ou réfrigérés.....	99,493	102,653	15	9	65,264	65,716
Autres fruits et préparations de fruits.....	71,834	81,973	1,365	1,282	48,911	50,859
Légumes frais ou réfrigérés.....	55,455	54,481	2	2	51,247	49,576
Autres légumes et préparations de légumes.....	14,638	19,493	202	349	10,337	12,871
Céréales non moulues.....	52,478	41,725	40	1	51,126	41,522
Produits de céréales et farineux.....	9,931	13,464	3,663	3,618	5,180	8,302
Sucre brut.....	56,926	126,735	—	—	—	6
Autre sucre et sucreries.....	17,510	21,012	5,833	5,826	4,620	5,561
Cacao et chocolat.....	18,647	18,543	3,398	2,165	1,592	1,758
Café.....	62,180	65,297	33	41	12,293	14,609
Thé.....	22,571	25,554	3,576	4,360	298	662
Autres produits alimentaires, principalement végétaux.....	22,231	43,111	1,054	1,418	9,909	23,105
Fourrages et provendes, sauf céréales non moulues.....	20,521	24,617	—	31	20,520	24,082
Boissons.....	26,730	26,973	11,184	10,632	1,302	1,561
Tabac.....	7,523	7,360	397	379	4,651	4,356
Graines, noix et amandes oléagineuses.....	48,211	50,115	12	1	39,222	44,348
Huiles végétales.....	32,707	33,974	3,441	3,189	14,948	17,352
Caoutchouc brut et partiellement ouvré.....	43,290	42,687	426	321	23,248	22,504